



شماره مرکز معلومات وزارت
شهرسازی و اراضی

- ceo@arazi.gov.af
- info@arazi.gov.af
- media@arazi.gov.af
- land-water-sec@arazi.gov.af
- 1012@arazi.gov.af



د ښار جوړولو او ځمکو وزارت
وزارت شهرسازی و اراضی

هفته نامه

ارگان نشراتی وزارت شهرسازی و اراضی - شماره ۱۱۳
هفته اول ماه اسد سال ۱۳۹۹



- www.mudl.gov.af
- www.twitter.com/mudl_afg
- www.facebook.com/mudl
- www.flickr.com/mudl
- www.youtube.com/mudl

محترم محمود کرزی د ورس، سیغان او یکاولنگ ولسوالیو ستراتیژیک پلانونه منظور کړل

د ښار جوړولو او ځمکو وزارت سرپرست وزیر
محترم محمود کرزی د بامیان له والي محترم
سید انور رحمتي سره په لیدنه کې د بامیان
ولایت د ورس، سیغان او یکاولنگ ولسوالیو
ستراتیژیک پلانونه منظور کړل.
په سر کې، د بامیان والي محترم سید انور
رحمتي د ښاري تنظیم او ځمکو مدیریت په
برخه کې د ښار جوړولو او ځمکو وزارت له
هڅو مننه وکړه او د یاد وزارت څخه د دولتي
پاتې برخه دوم مخ...



محترم محمود کرزی سرپرست وزارت شهرسازی و اراضی در دفتر کارش با وزیر ارشاد، حج و اوقاف دیدار نمود



د این ملاقات، محترم مولوی عبدالحکیم
منیب وزیر ارشاد، حج و اوقاف کشور ضمن
سپاس از همکاری های همیشگی وزارت
شهرسازی و اراضی در خصوص اعمار
مساجد، مرمت و بازسازی اماکن مقدسه و
حفظ آبدات تاریخی اسلامی گفته: وزارت
ارشاد، حج و اوقاف از ۳۰ سال به اینسو در
یک تعمیر کرایبی در شهر کابل موقعیت
داشته
بقیه ص ۲....

ښار جوړولو او ځمکو وزارت سرپرست وزیر د میدان وردک له والي او مشرانو سره په لیدنه کې د ټولگټو پروژو د تطبیق په اړه خبرې وکړې



ښار جوړولو او ځمکو وزارت سرپرست وزیر
محترم محمود کرزی د میدان وردک له والي
محترم مظفرالدین یمین، په ولسي جرگه کې
د خلکو له استازو محترم حاجي خان محمد
وردک، محترم حاجي محمد نعیم، محترم
عبید الله کلیمزوی او محترم عبدالرحمان
وردک، د ولایتي شورا رئیس محترم اختر
محمد ظاهري، د میدان وردک ولایت قومي
مشر محترم انجنیر سید رحیم ستار او د یاد
ولایت ګڼ شمېر مشرانو سره وکتل.
په سر کې، والي، د خلکو استازو او قومي
مشرانو د محترم محمود کرزي کړنې وستایلي
او په یاد ولایت کې د امنیتي، اقتصادي او
پاتې برخه دوم مخ...

محترم محمود کرزی سرپرست وزارت شهرسازی و اراضی پنج پلان بهسازی را منظور کرد

محترم محمود کرزی سرپرست وزارت
شهرسازی و اراضی در حضور نماینده های
مردم در شورای ملی، معین امور مسکن،
شاروال ها و روسای شهرسازی؛ پنج پلان
بهسازی را برای ولایات فاریاب، سرپل،
پروان و سمنگان منظور کرد.
در مراسم که به همین مناسبت در مقر وزارت
شهرسازی و اراضی برگزار گردید، محترم
محمود کرزی منظوری و تطبیق پلان های
بهسازی را گام ارزنده برای عرضه خدمات
شهری به ساحات غیر رسمی و غیر پلانی
خواند و از ادارات ذیربط خواست تا در تطبیق
آن تلاش جدی به خرج دهند.
بقیه ص ۲....



محترم محمود کرزی سرپرست وزارت شهرسازی و اراضی در دفتر کارش با وزیر ارشاد، حج و اوقاف دیدار نمود



سرپرست وزارت شهرسازی و اراضی همچنان به مسولین امور وظیفه سپرد تا هرچه زودتر در خصوص تثبیت بیش از ۵ جریب زمین دولتی خارج از استفاده در حومه تپه مرغان و انتقال آن به وزارت ارشاد، حج و اوقاف به منظور اعمار ساختمان اداری و حاجی کمپ سعی و اهتمام به خرج دهند.

سرپرست وزارت شهرسازی و اراضی صراحتاً خاطر نشان ساخت که این وزارت با دریافت هرگونه درخواست انتقال زمین سفید دولتی برای ساخت و ساز مساجد در مرکز و ولایات؛ آماده همکاری با وزارت ارشاد، حج و اوقاف می باشد.

در پایان این ملاقات هر دو جانب بر استحکام هرچه بیشتر روابط کاری و تسریع فعالیت های مشترک هر دو وزارت در عرصه خدمت به مردم تاکید ورزیدند.

و در پیشبرد امور مربوطه دچار مشکلات فراوان است. این وزارت در قدم نخست، مؤقّتاً به تعمیر مناسب دولتی ضرورت دارد تا ضمن حل مشکلات اداری کارمندان و مراجعین، از صرف مبالغ هنگفت پول از خزانه دولت به عنوان کرایه تعمیر جلوگیری شود.

ثانیاً این وزارت برای داشتن تعمیر مناسب دائمی و حاجی کمپ به زمین وسیع در مرکز شهر کابل نیازمند است.

متعاقباً محترم محمود کرزی سرپرست وزارت شهرسازی و اراضی با تاکید بر هماهنگی و همکاری بیدریغ این وزارت با تمام دواير دولتی و ادارات سکتوری؛ به معینیت امور خصوصی سازی هدایت داد تا ملکیت دولتی واقع چهار راه زنبق که به زودی از استفاده قطعات خاص وزارت امور داخله خارج می شود، به گونه موقت در اختیار وزارت ارشاد، حج و اوقاف قرار داده شود.

محترم محمود کرزی د ورس، سیغان او یکاولنگ ولسوالیو ستراتیژیک پلانونه منظور کړل

تطبیق لپاره مشخص وړاندیزونه دې وزارت ته واستوي ترڅو په عملي کېدو یې لازم اجراء ترسره شي. محترم محمود کرزی زیاته کړه چې بامیان خلکو ته کاري او اقتصادي فرصتونو برابرولو ته باید لومړیتوب ورکړل شي.

همداراز، محترم محمود کرزی د ځمکو او ښار جوړونې په برخه کې ستونزو ته په اشارې وویل چې په گډ کار سره باید په دې برخه کې د خلکو ستونزو ته په جدي توگه رسیده شي.

د غونډې په پای کې دواړو لورو یو ځل بیا پر گډ کار او دوه اړخیزه همکاری تینگار وکړ.

ځمکو د تصفیې او ټولگټو پروژو د تطبیق په برخه کې د همکاری غوښتنه وکړه.

د ښار جوړولو او ځمکو وزارت سرپرست وزیر محترم محمود کرزی بامیان ولایت یې د هېواد یو لرغونی او د ښار جوړولو وزارت ته یو مهم ولایت وباله او د یاد ولایت ټولو ولسوالیو د ښه انکشاف لپاره د پراختیایي پلانونو د طرحې او تطبیق ژمنه وکړه.

همدارنگه، د ښار جوړولو او ځمکو وزارت سرپرست وزیر د بامیان له والي څخه وغوښتل چې د ښارگوټو د جوړولو او ټولگټو پروژو د



ښار جوړولو او ځمکو وزارت سرپرست وزیر د میدان وردک له والي او مشرانو سره په لیدنه کې د ټولگټو پروژو د تطبیق په اړه خبرې وکړې

همدارنگه، محترم محمود کرزی ساختماني چارو معینیت ته لارښوونه وکړه ترڅو په یاد ولایت کې د اداري کمپلکس د جوړېدو لپاره یو تخنیکي هیئت واستوي ترڅو د دې مهمې پروژې د تطبیق چارې ژر پیل شي.

په همدې ترتیب، د ښاري چارو معینیت ته لارښوونه وشوه ترڅو د یاد ولایت لپاره د پراختیایي ستراتیژیک پلانونو او د پوهنتون د انکشاف لپاره د ماسټر پلان د جوړولو په موخه یو تخنیکي ټیم میدان وردک ته ژر تر ژره واستوي.

همداراز، د اراضی رئیس ته لارښوونه وشوه ترڅو د والي، قومي مشرانو او اړونده چارواکو سره په گډه د میدان وردک تر غزني ولایت پورې کدستر سروې ترسره کړي او د ریاست د انکشاف او لا تجهیز لپاره مشخص وړاندیزونه دې وزارت ته واستوي ترڅو په اړه یې لازم اجراء ترسره شي.

په همدې توگه، در غیر رسمي سیمو د ثبت په اړه پریکړه وشوه چې په نږدې راتلونکي کې دا لړۍ به په میدان وردک ولایت کې پیل شي.

په پای کې دواړو لورو یو ځل بیا د پراختیایي او ټولگټو پروژو پر تطبیق، همکاری او همغږي او د میدان وردک ولایت خلکو ته د هوسا او ارامه ژوند د شرایطو پر برابرولو ټینگار وکړ.

انکشافی وضعیت په اړه معلومات وړاندې کړل او په ځانگړې توگه میدان وردک لپاره د پراختیایي ستراتیژیک پلانونو د ترتیب، اداري کمپلکس ودانۍ او د دريو نويو ښارگوټو جوړول، د میدان وردک څخه تر غزني ولایت پورې د کدستر سروې ترسره کول، د پوهنتون د انکشاف لپاره د ماسټر پلان ترتیب، په میدان وردک کې د غیر رسمي سیمو د ثبت او د ښار جوړولو او ځمکو ریاست د انکشاف او تجهیز په برخه کې خپلې ستونزې او وړاندیزونه یې شریک او یاد وزارت له رهبري څخه د یادو موضوعاتو د پلي کېدو غوښتنه وکړه.

ورپسې، د ښار جوړولو او ځمکو وزارت سرپرست وزیر محترم محمود کرزی میدان وردک یې د یاد وزارت لپاره یو له مهمو ولایتونو وباله او په یاد ولایت کې د پراختیایي او ټولگټو پروژو پر تطبیق ټینگار وکړ.

ښار جوړولو او ځمکو وزارت سرپرست وزیر د نويو ښارگوټو د جوړولو لپاره د ځمکې د انتقال، تخنیکي سروې او تفصیلي پلانونو د ترتیب او منظوري وعده وکړه او د والي او د خلکو له استازو څخه یې وغوښتل چې د خصوصي سکتور او تاجرانو سره په گډه د پانگوني د جذب او د ښارگوټو د پلانونو په تطبیق کې کار وکړي.

محترم محمود کرزی سرپرست وزارت شهرسازی و اراضی پنج پلان بهسازی را منظور کړد

از طریق تطبیق پلان های بهسازی و برنامه های احیای مجدد ساحات غیر رسمی و غیر پلانی را به بهترین ساحات رهائشی تبدیل نموده تا از این رهگذر تعبیض میان ساحات رسمی و غیر رسمی از میان برداشته شده و خدمات یکسان شهری به شهروندان عرضه گردد.

قابل یادمانی است که پلان های متذکره از جانب معینیت امور مسکن وزارت شهرسازی و اراضی در هماهنگی نزدیک با نهاد های ذیربط ترتیب گردیده است.

این پلان ها شامل پلان بهسازی ساحه تواچی کلان ناحیه اول ولسوالی اندخوی ولایت فاریاب، پلان بهسازی ساحات ناحیه اول و دوم شهر سرپل ولایت سرپل، پلان بهسازی ساحه نو آباد قلعه خواجه ها شهر چاریکار و پلان بهسازی نو آباد قلعه خواجه ها و نو آباد خواجه سیاران توپدره ولایت پروان و همچنان پلان بهسازی ساحه قوش آسیاب بالا و قوش آسیاب پائین شهر ایبک ولایت سمنگان می باشد.

وزارت شهرسازی و اراضی در هماهنگی نزدیک با ادارات سکتور شهری متعهد است





محترم محمود کرزی در دیدار با والی لخمیان:

تاخیر در روند تطبیق پروژه های ساختمانی پذیرفتنی نیست و هر که در مرکز و ولایات مانع تطبیق پروژه ها کرده، با وی برخورد جدی و قانونی صورت خواهد گرفت.

(2) Five Cities SDFs Approved in Principle...

During the meeting, the Ministry of Urban Development and Land - MUDL and the Independent Directorate of Local Governance were also tasked with working to meet the community's needs.

Moreover, the Strategic Development Framework of five cities have been arranged with close cooperation of Sasaki Company and in the plans city development, ancient areas, residential, educational, economic and commercial areas have been specified.

In addition, H.E Mohammad Ashraf Ghani, while praising the performance of MUDL and Sasaki, guided to share the plans through workshops and conferences with people and universities in order to make it a national debate.

H.E Mohammad Ashraf Ghani, also guided the Ministry of Urban Development and Land to cooperate with governors, mayors and sectorial departments to insert their opinions in the plans in 20 days and after analysis share the result with presidential office in next meeting.

(3) Construction Work of Two Public Projects Started in Parwan...

about 24,200,000 AFN funded by the development budget of MUDL.

Furthermore, the Ministry of Urban Development and Land through accelerating the construction of public facilities and the implementation of state developmental projects has raised the level of basic services to compatriots in various areas of social life and, in turn, it provides the people with the necessary facilities for well-being, comfort and progress.

(1) MUDL Acting Minister, MoRR Minister Discuss Condition...



refugee settlements in 24 provinces, however, according to a series of technical and legal problems, it has not been distributed to the returnees. Moreover, he also spoke about the role and responsibilities of government departments in enlightening the decree no. 305 of the Office of Chief of Staff to the President and called for co-operation of the Ministry of Urban Development and land to accelerate the process of distributing plots and the construction of infrastructure. Subsequently, Mr. Mahmood Karzai, while emphasizing on the cooperation and coordination between the two sides to solve the problem of returnees, added that according to

article 4 of the decree No. 305, in addition, in the light of this decree, the ministry, in close coordination with the Ministry of Refugees and Repatriation, has completed the survey of 38 immigrant townships in 24 provinces and has prepared corrective plans to solve the existing problems in the settlements. In addition, the head of MUDL added that the infrastructure of the townships requires huge financial resources which should be discussed with the Office of Chief of Staff to the President, and under the guidance of the H.E President, appropriate measures should be considered to solve this problem.

Mr. Mahmood Karzai assigned the Deputy Minister of Urbanization Affairs to arrange a list of townships by name, status, location, area, number of grades, availability or non-existence of funds for infrastructure, insert specific proposals to achieve a result and present it to the Supreme Council of Urban Development soon, and as needed, practical steps should be taken based on guidance of the H.E President. In the end, both sides reiterated the need to accelerate the implementation of activities, strengthen the level of cooperation, coordination and joint efforts.

Over 30k Jeribs of Land Register in Herat

In proceed of state land registering, this time, the Ministry of Urban Development and Land – MUDL in the past one month has surveyed and registered 3,228 jeribs (645.6 hectares) of state-owned land in western Herat province.

With this, total number of registered land in the province, reached to

252,417 jeribs (50,483.4 hectares) which is divided into 143 portions.

Moreover, the Ministry of Urban Development and Land – MUDL, along with state grabbed land restitution, has so far surveyed over 5,899,000 jeribs (1,179,800 hectares) of state-owned land in 28 provinces of the country.



1012

MUDL Hotline

- ◆ ceo@arazi.gov.af
- ◆ info@arazi.gov.af
- ◆ media@arazi.gov.af
- ◆ land-water-sec@arazi.gov.af
- ◆ 1012@arazi.gov.af



د ښار جوړولو او ځمکو وزارت
وزارت شهر سازی و اراضی

MUDL Weekly

Issue No. 113 , 4th Week of July, 2020



- ◆ www.facebook.com/@MUDLAGF
- ◆ www.mudl.gov.af
- ◆ www.twitter.com/mudl_afg
- ◆ www.flickr.com/mudl
- ◆ www.youtube.com/mudl

Five Cities SDFs Approved in Principle

In the meeting of Supreme Council of Water, Land and Urban Development, chaired by H.E Mohammad Ashraf Ghani, President of the Islamic Republic of Afghanistan, approved Strategic Development Framework of the five major cities, including Herat, Jalalabad, Kandahar, Mazar-e-Sharif and Khost.

(Cont.. on Page 3)... (2)



Construction Work of Two Public Projects Started in Parwan

The Ministry of Urban Development and Land – MUDL has started the construction work of Um-Salma High School in Luqmani village and a building for Kotwali Mosque in Charikar city the provincial capital of northern Parwan province.

Moreover, the school has been constructed on 384 square meters of land in two floors at a cost of about 13,900,000 AFN and the mosque on 320 square meters of land that has the capacity of 600 worshippers at a cost of

(Cont.. on Page 3)... (3)



MUDL Acting Minister, MoRR Minister Discuss Condition of Immigrant Townships



Mr. Mahmood Karzai, Acting Minister of Urban Development and Land – MUDL in a productive meeting with Sayed Hussain Alimi Balkhi, Minister of Refugees and

Repatriation (MoRR), discussed the situation of Immigrants Townships. During the meeting, the Minister of Refugees and Repatriation informed about the situation of the Immigrant

Townships, adding that in the last few years, 168,000 jeribs (33,600 hectares) of state land have been allocated for the construction of

(Cont.. on Page 3)... (1)

Over 8k Jeribs of Land Registered in Paktia



Through the State Land Bank Programme, this time, the Ministry of Urban Development and Land – MUDL in the past one month surveyed and registered 8,390 jeribs (1,678 hectares) of state-owned land and properties in eastern Paktia province.

Meanwhile, with this the total statistic of registered land in the

provincial and other districts of the province, reached to over 269k jeribs (53,800 hectares).

Moreover, the Ministry of Urban Development and Land – MUDL, along with state grabbed land restitution, has so far surveyed over 5,899,000 jeribs (1,179,800 hectares) of state-owned land in 28 provinces of the country.

Over 20k Jeribs of Land Restituted in Zindajan of Herat

In proceed of state grabbed land restitution, this time, the Ministry of Urban Development and Land – MUDL restituted 20,531 jeribs (4106.2 hectares) in Zindajan district of western Herat province.

The state-owned grabbed land was under private use of local powerful individuals since years, however, the MUDL has provided better opportunity for its effective use.

Moreover, the Ministry of Urban Development and Land – MUDL, along with state grabbed land restitution, has so far surveyed over 5,899,000 jeribs (1,179,800 hectares) of state-owned land in 28 provinces of the country.

